



"Jakże się cieszę, że żyję na świecie, w którym istnieje październik! Jakież to byłoby okropne, gdyby natychmiast po wrześniu następował listopad!"

Lucy Maud Montgomery (z książki „Ania z Zielonego Wzgórza”)

TUTAJ NAS ZNAJDZIESZ

TWORÓG

G.S. Tworóg
ul. Zamkowa 45

TWORÓG

G.S. (pkt Biedronka)
ul. Zamkowa 2

HANUSEK

„Dzelfa” S.C.
ul. B. Chrobrego 16

BRYNEK

Husqvarna
ul. Tarnogórska 7a

POŁOMIA

Sklep Spożywczy
„MART”
ul. Bytomska 64

WOJSKA

ul. Powstańców Śl.
Sklep Spożywczo-
Przemysłowy

TWORÓG

Delikatesy Centrum
ul. Zamkowa 18

BORSZOWICE

P.H.U. „Ani-Mak”
ul. A. Krajowej 13

NOWA WIEŚ TW.

Sklep Spożywczy
ul. Wiejska 61

KOTY

Mini Market „Mix”
ul. Potępska 2

ŚWINIOWICE

Piekarnia-Cukiernia
M. Szyguła

SPIS TREŚCI

TABLICA.....	str.2
SESJA.....	str.4
– Niezbędnik Mieszkańca Gminy	
– Remontów ciąg dalszy	
– Fundusz sołecki	
POD LUPĄ	str.5
– Groby nieznanych żołnierzy	
HOBBYSTA	str.6
– Jest rock, jest satysfakcja!	
– Kasetowe imperium Rafała	
KULTURALNIE	str.8
– 222 Pielgrzymka na Górę św. Anny	
– Szlachecki weekend z finałem w Tworogu	
– Moje wakacje z książką - rozstrzygnięcie	
– Oferta zajęć stałych w GOK-u	
NA BIEŻĄCO	str.11
– Uchwała antysmogowa	
– Palicie w kominku? Róbcie to z głową	
– Jak poznawać przyrodę?	
– Noc mocy!	
– Dwie szkoły, jeden cel	
– Polsko-niemieckie wesele – tego się nie zapomina!	
– Pani dynia w roli głównej	
– Grzybobranie w Nadleśnictwie Brynek	
– „Świat w kolorach jesieni”	

OD REDAKCJI

DRODZY MIESZKAŃCY,

Tym razem będzie rockowo! Polecamy wam dział „Hobbysta”, w którym opisujemy dwie muzyczne pasje. Bohaterem pierwszego artykułu jest mieszkaniec Brynka, który jest wam znany jako wokalista, muzyk i kompozytor z zespołu „Satisfaction Rock”. Drugi artykuł poświęciliśmy (wyjątkowo!) mieszkańcowi Krupskiego Młyna, który jest obecny na każdej gminnej imprezie plenerowej. Dlaczego? Szukajcie odpowiedzi na stronach 7-8.

1 września 2017 r. weszła w życie uchwała antysmogowa – regulacja prawna, która będzie dotyczyć wszystkich użytkowników kotłów, pieców i kominków na paliwo stałe. Przepisy obowiązują na terenie całego województwa śląskiego i wskazują rodzaj urządzeń grzewczych dopuszczonych do stosowania oraz rodzaj paliw zakazanych do stosowania, czyli w czym można spalać i co można spalać. Więcej na ten temat w dziale „Na bieżąco”.

Jak spędzić popołudnie? Ofertę Gminnego Ośrodka Kultury w Tworogu dla dzieci, młodzieży i dorosłych znajdziecie w dziale „Kulturalnie”.

Zapraszamy do lektury!

www.twg-kurier.pl
twgkurier@poczta.fm

REDAKTOR NACZELNA

Marta Kobędza-Krain

KREACJA

Łukasz Krain

GOŚCINNIE

Robert Warzecha

MECENAT

Grażyna Chmiel – dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury

WYDAWCA



GMINNY
OŚRODEK
KULTURY
W TWOROGU

ul. Zamkowa 1, 42-690 Tworóg, tel. tel.: +48 32 450 81 34, tel.: +48 512 950 842

DRUK

Foto&druk

www.fotoidruk.pl

Redakcja zastrzega sobie prawo do redagowania i skracania tekstów przesyłanych do druku.